Tamil (WACE version)

ATAR course

**Year 11 and Year 12 syllabus**

**IMPORTANT INFORMATION**

This syllabus is effective from 1 January 2022 to 31 December 2024.

Users of this syllabus are responsible for checking its currency.

Syllabuses are formally reviewed by the School Curriculum and Standards Authority on a cyclical basis, typically every five years.

**Acknowledgement**

This syllabus document has been adapted by the School Curriculum and Standards Authority of Western Australia from the Tamil syllabus produced by the Victorian Curriculum and Assessment Authority, Victoria, on behalf of the Australian Curriculum, Assessment and Certification Authorities, in collaboration with:

NSW Education Standards Authority

SACE Board of South Australia

Queensland Studies Authority

School Curriculum and Standards Authority (Western Australia)

Northern Territory Board of Studies

Tasmanian Qualifications Authority

©ACACA 2000

This work is copyright. It may be reproduced in whole or in part for study or training purposes, subject to the inclusion of an acknowledgement of the source and no commercial usage or sale.
Reproduction for the purposes other than those indicated above requires the written permission of ACACA.

**Content**

[Introduction 1](#_Toc94702469)

[Rationale 2](#_Toc94702470)

[Course outcomes 3](#_Toc94702471)

[Organisation of content 4](#_Toc94702472)

[Themes, topics and sub-topics 4](#_Toc94702473)

[School-based assessment 6](#_Toc94702474)

[The detailed study 7](#_Toc94702475)

[Grading 9](#_Toc94702476)

[External examination 10](#_Toc94702477)

[Examination specifications 10](#_Toc94702478)

[Oral examination 11](#_Toc94702479)

[Written examination 12](#_Toc94702480)

[Criteria for judging performance – external examination 15](#_Toc94702481)

[Appendix 1 – Sample assessment outline (Year 12) 18](#_Toc94702482)

[Appendix 2 – Grade descriptions 20](#_Toc94702483)

# Introduction

### **Course**

The School Curriculum and Standards Authority accesses the Tamil ATAR syllabus and external examination from Victoria as part of the Collaborative Curriculum and Assessment Framework for Languages (CCAFL). The syllabus content is the equivalent of two years of study, one typically at Year 11 and the other typically at Year 12. Each year of this course is equivalent to two units for the Western Australian Certificate of Education (WACE) requirements. The notional time for the pair of units is 110 contact hours.

### **Delivery requirements**

There are two models of delivery for this course. These two models are:

* delivery by a community organisation/school
	+ - Mode 1: community organisation prepares students to sit the external ATAR examination for the course as non-school candidates
		- Mode 2: community organisation delivers the course and students are enrolled in the course through one or more main schools or a single mentor school
* delivery by a registered school.

The *Guidelines for course delivery and assessment of student achievement* provides information about these models. This information can be accessed on the Interstate Languages page at
<https://senior-secondary.scsa.wa.edu.au/syllabus-and-support-materials/languages/interstate-languages>.

### **Target group**

Thissyllabus is designed for students who, typically, will have studied Tamil for 400 to 500 hours by the time they have completed Year 12. Students with less formal experience may also be able to meet the requirements of the syllabus successfully.

### **The Tamil language**

The language to be studied and assessed is the modern standard version of Tamil. Centuries of influence from other cultures and religions has resulted in numerous borrowings of words from other languages that have become an acceptable part of Tamil usage. There are also common borrowings from English in such fields as music, science and technology. As a result of the scattering of Tamil speakers across the world, there are some marked variations in the spoken language. These variations may surface in different social situations, and are acceptable, provided they occur in the appropriate context.

# Rationale

The study of Tamil contributes to the overall education of students, most particularly in the area of communication, but also in the areas of cross-cultural understanding, cognitive development, literary and general knowledge. It provides access to the culture of communities which use the language and promotes understanding of different attitudes and values within the wider Australian community and beyond.

Tamil is widely spoken in Southern India and Sri Lanka. It is also the language of many Tamils who have migrated to different parts of the world, including Malaysia and Singapore, and in more recent times to Canada, France, Germany, the UK and Australia.

The Tamil language is one of the oldest languages in the world. The study of Tamil provides access to an important cultural and linguistic heritage, and may, in conjunction with other skills, provide students with enhanced vocational opportunities in areas such as tourism, finance, services and business.

# Course outcomes

The Tamil: ATAR course is designed to facilitate achievement of the outcomes listed below, which represent the knowledge, skills and understanding that students will achieve by the end of this course.

### **Outcome 1 – Listening and responding**

Students listen and respond to a range of texts in Tamil.

In achieving this outcome, students:

* use understandings of language, structure and context when listening and responding to texts
* use processes and strategies to make meaning when listening.

### **Outcome 2 – Spoken interaction**

Students communicate in Tamil through spoken interaction.

In achieving this outcome, students:

* use understandings of language and structure in spoken interactions
* interact for a range of purposes in a variety of contexts
* use processes and strategies to enhance spoken interaction.

### **Outcome 3 – Viewing, reading and responding**

Students view, read and respond to a range of texts in Tamil.

In achieving this outcome, students:

* use understandings of language, structure and context to respond to texts
* use processes and strategies to make meaning when viewing and reading.

### **Outcome 4 – Writing**

Students write a variety of texts in Tamil.

In achieving this outcome, students:

* use understandings of language and structure when writing
* write for a range of purposes and in a variety of contexts
* use processes and strategies to enhance writing.

# Organisation of content

Unless specified, the following content is relevant to both Year 11 and Year 12. While it is expected that over Year 11 and Year 12 students will cover all of the required content, the exact sequencing and timing of delivery is a school decision.

### **Course outline**

The teacher determines the sequence in which the syllabus content will be taught and the timing of delivery. The school must provide this information to the students, before teaching begins, in the form of a course outline.

The format for a course outline is a school decision, but each outline must indicate:

* the **timing** of delivery
* the **sequence** in which all the syllabus content will be delivered.

Information about the assessment tasks can be included, but is not essential because it is included in the assessment outline. It is the expectation of the Authority that teachers will develop documents customised to reflect their school’s context and the needs of the student cohort. It is also expected that the treatment of the content and the outcomes expected of students will increase in cognitive complexity from Year 11 to Year 12.

## Themes, topics and sub-topics

The course content is organised into three prescribed themes:

* The individual
* The Tamil-speaking communities
* The changing world.

The themes have a number of prescribed topics and suggested sub-topics as shown in the table below. The placement of topics under one or more of the three themes is intended to provide a particular perspective or perspectives for each of the topics. The suggested sub-topics expand on the topics and provide guidance to students and teachers on how the topics may be treated.

During Year 12, students are required to undertake one detailed study. The detailed study should be based on a sub-topic related to one or more of the prescribed topics. For more information, see pages 9–10.

| **Themes** | **Prescribed topics** | **Suggested sub-topics** |
| --- | --- | --- |
| **The individual**This theme enables students to explore aspects of their personal world; for example, sense of self, aspirations, personal values, opinions, ideas, and relationships with others. The theme also enables students to study topics from the perspective of other people. | Personal identity | For example, personal details and qualities, family and friends, daily life, free time and leisure activities, relationships. |
| Education and aspirations | For example, school, further studies, work experience and careers. |
| Personal views and opinions | For example, views on the future, cultural differences, personal priorities/ preferences (extended family, living away from home). |
| **The Tamil-speaking communities**This theme explores topics from the perspective of groups within those communities or the communities as a whole, and encourages students to reflect on their own culture and other cultures. | Culture and traditions | For example, family values, attire and appearance, social interaction, festivals and ceremonies. |
| The past and present | For example, famous persons and events, places of historical importance. |
| The arts and entertainment | For example, film, radio, television, sports and recreation, modern short stories, folk tales, fables and legends. |
| Travel and tourism in a Tamil-speaking country | For example, travel, banking, shopping,health, obtaining assistance and advice,visiting friends, studying in a Tamil‑speaking country. |
| **The changing world**This theme enables students to explore change as it affects aspects of work, social and world issues. | Changing lifestyles | For example, family life, food, care of children/the aged, activities (children, parents). |
| The world of work | For example, different types of work, workplace conditions, overseas employment opportunities. |
| Status of women | For example, the role of women as depicted in literature, significant women in the 20th century, the changing role of women and its impact on society. |

**Text types**

In their teaching, learning, and assessment programs, teachers should introduce students to a wide range of text types. Text types for receptive use in teaching, learning, and assessment are not prescribed.

In the external examination, students may be expected to produce the following text types:

* article
* conversation
* discussion
* formal letter
* informal letter
* journal/diary entry
* note/message
* personal profile
* postcard
* report
* review
* story/narrative account
* text of an interview
* text of a speech

###

### **Kinds of writing**

Students should be familiar with, and able to produce, different kinds of writing, such as personal, imaginative, persuasive, informative and evaluative, either individually or in combination.

### **Vocabulary**

Although there is no prescribed vocabulary list, students should be familiar with a range of vocabulary and idioms relevant to the topics prescribed in the syllabus.

### **Dictionaries**

Students should be encouraged to use dictionaries. It is expected that teachers will assist students to develop the necessary skills and confidence to use dictionaries effectively. Students are allowed to use monolingual and/or bilingual printed dictionaries in the external **written** ATAR examination. Students are **not** permitted to use a dictionary for the external **oral** ATAR examination.

### **Grammar**

Grammar can be described as the organisation and relationship of all the elements that constitute a language as it functions.

There are many different theories of grammar and a number of different approaches towards its teaching and learning. The categories used in this section are neither intended to promote any particular theory of grammar, nor to favour one methodology over another.

Students will already have a reasonable understanding of the function of grammar in Tamil through prior knowledge or study. Developing students’ ability to convey meaning effectively in a range of contexts will necessarily involve extending their awareness of the system of structures that underlie the language, as well as their ability to apply and adapt this knowledge.

Students studying Tamil are expected to recognise and use the grammatical items listed on the following pages. These grammatical items apply to both Year 11 and Year 12. While it is expected that students will cover all of these items, the exact sequencing and timing of delivery is a teacher decision.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Grammatical Item | Sub-elements | Example(s) |



|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Grammatical Item | Sub-elements | Example(s) |



|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Grammatical Item | Sub-elements | Example(s) |



# School-based assessment

The *WACE Manual* contains essential information on principles, policies and procedures for school-based assessment that needs to be read in conjunction with this syllabus. The *WACE Manual* is available from the Authority website at <https://www.scsa.wa.edu.au/publications/wace-manual>.

Teachers design school-based assessment tasks to meet the needs of students. The table below provides details of the assessment types for the Tamil ATAR syllabus and the weighting for each assessment type.

### **Assessment table**

|  |  |
| --- | --- |
| Type of assessment | Weighting  |
| OralThis assessment type involves participation in oral activities to establish and maintain a spoken exchange related to personal areas of experience; to exchange information and opinions; to discuss aspects of the language and culture of Tamil-speaking communities and to give expression to real or imaginary experiences in Tamil.Text types include interviews (formal and informal), conversations, role plays, oral presentations and discussions. | 12.5% |
| Listening and respondingThis assessment type requires comprehension and interpretation skills to respond to a range of spoken and/or audio texts in Tamil. It also involves analysing and using the obtained information to respond critically, in Tamil or English as specified, to spoken texts which reflect aspects of the language and culture of Tamil-speaking communities.Text types include conversations, interviews, charts or tables. | 15% |
| Reading and respondingThis assessment type involves reading, extracting, analysing and using information and ideas from written texts in Tamil and may require reorganising information in a different text type. It also comprises responding critically, in Tamil or English as specified, to written texts which reflect aspects of the language and culture of Tamil-speaking communities.Text types include articles, extracts, reviews, advertisements and letters. | 12.5% |
| Writing in TamilThis assessment type involves the production of original written responses to texts, focusing on giving expression to real or imaginary experiences and ideas, as well as responding critically to written texts which reflect aspects of the language and culture of Tamil-speaking communities. Text types include emails, letters, invitations, journal/diary entries, accounts, reviews, reports and narratives. | 10% |
| Oral examination (approximately 15 minutes)A representative sample of the syllabus content, based on the external examination specifications. | 12.5% |
| Written examination (2 hours and 30 minutes)A representative sample of the syllabus content, based on the external examination specifications. | 37.5% |

### **Assessment outline**

Teachers are required to use the assessment table to develop an assessment outline for Year 11 and an assessment outline for Year 12.

The format for an assessment outline is a school decision, but each outline for a pair of units must include the following information:

* the **number** of tasks to be assessed
* a general **description** of each task
* the assessment **type**, as prescribed in the syllabus
* an indication of the syllabus **content** on which each task is based
* the approximate **timing** of each task (i.e. the week the task will be conducted or the start and submission dates for an extended task)
* the **weighting** of each assessment **task**
* the **weighting** of each assessment **type**, as prescribed in the assessment table of the syllabus.

The set of tasks in the assessment outline must provide a comprehensive sampling of the syllabus content. The number of assessment tasks is determined by the teacher. Teachers should limit the use of small value tasks and focus on developing tasks that accurately reflect the assessment type in the syllabus. Assessment tasks not administered under test/controlled conditions require appropriate validation/authentication processes. Appendix 1 is a sample assessment outline for Year 12. Teachers can use this as the basis of the assessment outline for their class.

## The detailed study

Students are required to undertake a detailed study in Year 12. Students will be expected to discuss their detailed study in Section 2, Discussion, of the external oral examination. Approximately 15 hours of scheduled class time should be devoted to the detailed study.

The detailed study should be based on a sub-topic related to one or more of the prescribed topics from either *The Tamil-speaking communities*, or *The changing world*. The sub-topic may be drawn from the table at the end of this section, or a different sub-topic may be selected.

Students may choose their own sub-topic, or one sub-topic may be selected for a whole class. It will be important to select a sub-topic that is sufficiently broad to accommodate a range of interests and perspectives, so that each student can provide an individual response to the school-based assessment task(s) set, as well as in the Discussion in Section 2 of the oral examination.

At least one of the school-based assessment tasks in Year 12 should focus on the detailed study. This could be, for example:

* an oral presentation in Tamil (3 to 5 minutes)
* a written response to the topic in Tamil (500 words)
* one reflective response in English (600 words or 5 to 7 minutes).

The detailed study assessment task(s) should be designed to assess students’ understanding of the language and culture of the Tamil-speaking community. It should enable students to explore and compare aspects of the language and culture of the Tamil-speaking community through a range of oral and written texts in Tamil related to the selected sub-topic. This will develop students’ knowledge and understanding of, for example, historical issues, aspects of contemporary society or the literary or artistic heritage of the community.

The texts which form the basis of this study might include online resources, feature films, short films, short stories, songs, newspaper or magazine articles, electronic texts, documentaries, music, paintings and oral histories. The length of texts selected will vary depending on the type of text, its density and level of complexity. In order for students to be able to explore their sub-topic in sufficient depth to meet the relevant outcomes, it is suggested that at least three different kinds of text are selected. These might include aural and visual, as well as written texts.

### **Suggested sub-topics for the detailed study**

The table below shows possible sub-topics that might form the focus of a detailed study. Teachers may choose to focus on one of these areas, or where they can be linked, focus on more than one area.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Themes** | **Topic** | **Possible sub-topics for the detailed study** |
| **The Tamil-speaking communities** | Culture and traditions | * The origin and significance of religious festivals
* Food as a reflection of culture
* A Tamil tradition and its meaning
* The link between language and culture
 |
| Travel and tourism in a Tamil-speaking country | * The importance and impact of tourism
 |
| **The changing world** | Changing lifestyles | * Maintaining tradition versus looking to the future
* The role of the family today and in the past
 |
| World of work | * Work today and in the future
 |
| Status of women | * The status of women in the past, present and future
* The role of women as depicted in Tamil literature
* A woman who has contributed significantly to the Tamil-speaking world
 |

## Grading

Schools report student achievement in completed ATAR units in grades. The grade assigned describes the overall achievement of a student for the completed pair of units (or unit, where a single Year 11 unit is studied). The following grades are used:

|  |  |
| --- | --- |
| Grade | Interpretation |
| A | Excellent achievement |
| B | High achievement |
| C | Satisfactory achievement |
| D | Limited achievement |
| E | Very low achievement |

The grade is based on the student’s overall performance as judged by reference to a set of pre-determined standards. These standards are defined by grade descriptions. The grade descriptions for the Tamil ATAR course are provided in Appendix 2.

Grade descriptions:

* relate directly to the syllabus content
* describe the general characteristics of student achievement at each grade
* express, in positive terms, what a student knows, understands and is able to do
* clearly define the level of proficiency for each grade on a continuum of performance
* provide a guide for teachers when developing teaching and assessment programs
* provide improvement targets for students
* provide a guide to parents, employers and post-school education and training providers of the relative achievement of students against defined achievement standards

To be assigned a grade, a student must have had the opportunity to complete the teaching and learning program, including the assessment program.

### **Assigning grades**

To assign a grade at the completion of the pair of units (or unit, where a single Year 11 unit is studied), the teacher:

* generates a **ranked list** of all students based on the weighted mark out of 100 using the school’s assessment outline
* identifies from the ranked list the points where a **change of standard** is evident
* examines the work of the students either side of this point
* assigns a grade with reference to the grade descriptions.

For further information about the process of generates a ranked list and assigning grades see Section 2.4.3 in the *WACE Manual*.

Students who enrol to sit the external examination as a non-school candidate are not assigned a grade.

# External examination

The external examination consists of:

* an oral examination
* a written examination.

## Examination specifications

|  |
| --- |
| Oral examination: time allocation – approximately 15 minutesWeighting: 25% |
| Section 1: Conversation 10% approximately 7 minutesSection 2: Discussion 15% approximately 8 minutes |
| Written examination: time allocation – 2 hours and 30 minutes, plus 10 minutes reading timeWeighting: 75% |
| Section 1: Listening and respondingWeighting 30% |
| Part A: 15% Three texts in Tamil with responses in EnglishPart B: 15% Three texts in Tamil with responses in Tamil |
| Section 2: Reading and respondingWeighting 25% |
| Part A: 10% Two texts in Tamil with responses in EnglishPart B: 15% One text in Tamil with a response in Tamil |
| Section 3: Writing in TamilWeighting 20% |
| Choice of two to four questions with a response of 250 words in Tamil |

## Oral examination

(approximately 15 minutes)

Candidates are **not** permitted to use a dictionary or electronic devices in the oral examination.

**Purpose**

The oral examination is designed primarily to assess the candidate’s knowledge and skill in using spoken Tamil.

**Specifications**

The oral examination has two sections.

**Section 1: Conversation** (approximately 7 minutes)

The examination will begin with a conversation between the candidate and the marker/s. It will consist of a general conversation about the candidate’s personal world (e.g. school and home life, family and friends, interests, and aspirations).

**Section 2: Discussion** (approximately 8 minutes)

Following the conversation, the candidate will indicate to the marker/s the sub-topic chosen for the detailed study and, in no more than one minute, briefly introduce the main focus of their sub-topic. The focus of the discussion will be to explore aspects of the language and culture of Tamil-speaking communities and the candidate will be expected to make reference to texts studied.

Notes and cue cards are **not** permitted for either section of the oral examination.

**Note:** Western Australian candidates undertake the oral examination via telephone with the marker/s in Victoria. Candidates may **not** support the conversation and discussion with items such as photographs, pictures, maps, etc.

## Written examination

(2 hours and 30 minutes, plus 10 minutes reading time)

Candidates are allowed to use monolingual and/or bilingual printed dictionaries in one or two volumes in the written examination. The written examination has three sections.

### **Section 1: Listening and responding**

**Purpose**

Section 1 of the written examination is designed primarily to assess the candidate’s knowledge and skill in analysing information from spoken Tamil texts.

The candidate will be expected to demonstrate understanding of general and specific information from spoken Tamil texts and to respond, in English in Part A and Tamil in Part B, to questions on this information. The questions may require the candidate to identify information related to:

* the context, purpose, and audience of the text
* aspects of the language of the text (e.g. tone, register, knowledge of language structures).

**Specifications**

Section 1 of the written examination has two parts, Part A and Part B. The texts in both parts will be related to one or more of the prescribed themes.

The candidate will hear six texts in Tamil covering a number of text types. The total listening time, for one reading of the texts without pauses, will be approximately 8 minutes (16 minutes in total for two readings of each text).

Some texts will be short; that is, one reading of each text will be approximately 35–45 seconds. Some texts will be longer; that is, one reading of each text will be approximately 90–120 seconds. Each text will be heard twice. There will be a pause between the first and second readings in which the candidate may take notes. The candidate will be given sufficient time after the second reading to complete responses.

The candidate will be expected to respond to a range of question types, such as completing a table, chart, list, or form, or responding to a message, open-ended questions, or multiple-choice items.

**Part A**

There will be three texts in Tamil, including at least one shorter text and one longer text.
Questions on the texts will be written in English for responses in English.

**Part B**

There will be three texts in Tamil, including at least one shorter text and at least one longer text.
Questions on the texts will be written in English and Tamil for responses in Tamil.

**Section 2: Reading and responding**

**Purpose**

Section 2 of the written examination is designed primarily to assess the candidate’s knowledge and skill in analysing and responding to information from written Tamil texts.

In Part A, the candidate will be required to demonstrate understanding of written Tamil texts. The candidate may be required to extract, summarise, and/or evaluate information from two texts. The candidate may be required to respond critically to the texts and to compare and/or contrast aspects of both.

In Part B, the candidate will be expected to demonstrate understanding of a written Tamil text by responding in Tamil to information provided in the text.

**Specifications**

Section 2 of the written examination has two parts, Part A and Part B. The texts in both parts will be related to one or more of the prescribed themes.

**Part A**

The candidate will be required to read two texts in Tamil of 400–500 words in total. The texts will be different in style and purpose but may be related in subject matter or context.

Questions on the texts will be written in English for responses in English.

**Part B**

The candidate will be required to read a short text in Tamil of approximately 150 words, such as a letter, message, advertisement, or notice.

The candidate will be required to respond to questions, statements, comments and/or other specific items provided in the written text. The task will specify a purpose, context and audience. The text type the candidate will be required to produce will be drawn from those listed for productive use in this syllabus.

The candidate will be expected to write a response of approximately 150 – 200 words in Tamil.

The question will be written in English and Tamil for a response in Tamil.

**Section 3: Writing in Tamil**

**Purpose**

Section 3 of the written examination is designed primarily to assess the candidate’s ability to express ideas through the creation of an original text in Tamil.

**Specifications**

The candidate will be required to write a text involving the presentation of ideas and/or information and/or opinions. There will be a choice of two to four questions, which will be related to one or more of the prescribed themes. Questions will accommodate a range of candidate interests and will be set to ensure that the candidate is given opportunities to produce different kinds of writing (for example, personal, imaginative, persuasive, either individually or in combination), through, for example:

* having different purposes, audiences, and contexts
* requiring different text types (see the list of text types for productive use).

The candidate will be expected to write a response of approximately 250 words in Tamil. The questions will be written in English and Tamil for a response in Tamil.

## Criteria for judging performance – external examination

These criteria are based on *Collaborative Curriculum and Assessment Framework for Languages* (CCAFL) information and are provided here as a guide for teachers and students. They may be subject to variation by the host state.

Oral examination

### **Section 1: Conversation**

When judging performance in the oral examination, the marker/s will take into account the extent to which the candidate demonstrates:

Communication

Criterion 1

Capacity to maintain and advance the exchange appropriately and effectively:

* capacity to link with assessors
* effectiveness of communication and repair strategies
* degree of support necessary to maintain the exchange.

Content

Criterion 2

Relevance, breadth and depth of information, opinions and ideas:

* relevance of information/ideas
* range of information/ideas
* capacity to support/elaborate on ideas/opinions with reasons/examples/evidence/new ideas.

Language

Criterion 3

Accuracy of vocabulary and grammar.

Criterion 4

Range and appropriateness of vocabulary and grammar:

* variety of vocabulary, grammar and expressions
* appropriateness of vocabulary and grammar to the context, audience and purpose of the task
* appropriateness of style and register.

Criterion 5

Clarity of expression:

* pronunciation, intonation, stress and tempo.

### **Section 2: Discussion**

Communication

Criterion 6

Capacity to maintain and advance the exchange appropriately and effectively:

* capacity to link with assessors
* effectiveness of communication and repair strategies
* degree of support necessary to maintain the exchange.

Content

Criterion 7

Capacity to present information, ideas and opinions on a chosen topic:

* capacity to support and to elaborate on information, ideas and opinions with reasons, examples, evidence and/or new ideas.

Language

Criterion 8

Accuracy of vocabulary and grammar.

Criterion 9

Range and appropriateness of vocabulary and grammar:

* variety of vocabulary, grammar and expressions
* appropriateness of vocabulary and grammar to the context, audience and purpose of the task
* appropriateness of style and register.

Criterion 10

Clarity of expression:

* pronunciation, intonation, stress and tempo.

Written examination

All candidates will be assessed against the following criteria. In all sections, responses in the wrong language will receive no credit.

### **Section 1: Listening and responding**

**Part A**

When judging performance in this part, the marker/s will take into account the extent to which the candidate demonstrates the capacity to:

* understand general and specific aspects of texts by identifying and analysing information and convey the information accurately and appropriately.

**Part B**

When judging performance in this part, the marker/s will take into account the extent to which the candidate demonstrates the capacity to:

* understand general and specific aspects of texts by identifying and analysing information
* convey the information accurately and appropriately.

### **Section 2: Reading and responding**

**Part A**

When judging performance in this part, the marker/s will take into account the extent to which the candidate demonstrates the capacity to:

* understand general and/or specific aspects of texts by, for example, comparing, contrasting, summarising, or evaluating, and convey the information accurately and appropriately.

**Part B**

When judging performance in this part, the marker/s will take into account the extent to which the candidate demonstrates the capacity to:

* understand general and specific aspects of a text by identifying, analysing, and responding to information
* convey information coherently (structure, sequence, accuracy and variety of vocabulary and sentence structure) and appropriately (relevance, use of conventions of text types).

### **Section 3: Writing in Tamil**

When judging performance in this section, the marker/s will take into account the extent to which the candidate demonstrates:

* relevance and depth of treatment of ideas, information, or opinions
* accuracy and range of vocabulary and sentence structures
* the capacity to structure and sequence response and use conventions of text types.

# Appendix 1 – Sample assessment outline (Year 12)

| **Assessment type and** **type weighting** | **Assessment task weighting** | **When** | **Assessment task** | **Content\*** |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Oral**12.5% | 6.25% | Semester 1Week 13 | **Task 3**A 3–4 minute role play, focusing on the resolution of an issue. | **Topics:** travel and tourism in a Tamil-speaking country**Text types:** conversation**Grammar:** adjectival phrases, conjunctions, subordinate conjunctions |
| 6.25% | Semester 2Week 8 | **Task 7**Interview based on a question. | **Topics:** changing lifestyles; culture and traditions**Text types:** conversation**Grammar:** question words; conjunctions; superlatives |
| **Listening and responding**15% | 7.5% | Semester 1Week 7 | **Task 2A**Listen to a discussion.Respond in English or Tamil to questions. | **Topics:** the world of work; education and aspirations**Text types:** discussion; interview**Grammar:** prepositions; adverbs |
| 7.5% | Semester 2Week 4 | **Task 5**Listen to a radio report.Respond in English or Tamil to questions. | **Topics:** the arts and entertainment; the past and present**Text types:** report/article **Grammar:** range of grammar from the syllabus |
| **Reading and responding**12.5% | 6.25% | Semester 1Week 5 | **Task 1**Read articles related to the detailed study topic.Respond in English or Tamil to questions. | **Topics:** detailed study**Text types:** letter, news item, diary entry**Grammar:** conjunctions, conditional sentences |
| 6.25% | Semester 2Week 6 | **Task 6**Read articles.Respond in English or Tamil to questions. | **Topics:** status of women; changing lifestyles**Text types:** article, text of a speech**Grammar:** range of grammar from the syllabus |
| **Writing in Tamil**10% | 5% | Semester 1Week 7 | **Task 2B**Using the information provided in the text for 2A, write a summary of the different attitudes. | **Topics:** the world of work; education and aspirations**Text types:** article **Grammar:** compound and complex sentences, construct state of noun |
| 5% | Semester 2Week 10 | **Task 8**A 250–300 word journal entry. | **Topics:** arts and entertainment; travel and tourism in a Tamil-speaking country**Text types:** narrative account**Grammar:** range of grammar from the syllabus |
| **Practical (oral) examination**12.5% | 6.25% | Semester 1Week 15 | **Task 4A: Semester 1 Examination** | A conversation/discussion about the detailed study, based on the external examination specifications |
| 6.25% | Semester 2Week 15 | **Task 9A: Semester 2 Examination** | A conversation/discussion about the detailed study, based on the external examination specifications |
| **Written examination**37.5% | 7.5% | Semester 1Week 15 | **Task 4B: Semester 1 Examination**Listening and respondingReading and respondingWriting in Tamil | A representative sample of the syllabus content, based on the external examination specifications |
| 6.25% |
| 5% |
| 7.5% | Semester 2Week 15 | **Task 9B: Semester 2 Examination**Listening and respondingReading and respondingWriting in Tamil | A representative sample of the syllabus content, based on the external examination specifications |
| 6.25% |
| 5% |

\* The content is organised into three prescribed themes: 1) the individual; 2) the Tamil-speaking communities; 3) the changing world.

# Appendix 2 – Grade descriptions

|  |  |
| --- | --- |
| **A** | **Written production**Competently conveys information and develops ideas that are relevant to the topic.Makes comparisons and relevant cultural and cross-cultural references (where required) across a range of topics and uses examples to illustrate ideas and/or opinions.Uses a broad range of language with a high degree of grammatical accuracy, and appropriately for the audience, context, purpose and/or text type.Produces writing that is fluent and sequenced logically, using a sophisticated vocabulary, complex sentence structures and range of verb tenses.Demonstrates comprehensive understanding of the language features and the conventions of text types. |
| **Oral production**Capably identifies and comments on culturally specific aspects of language, behaviour and/or attitudes.Presents an opinion or information about an aspect of the culture associated with the language, with a range of ideas and/or comparisons effectively supported by relevant evidence from the texts studied.Capably maintains and advances the exchange, using efficient communication and repair strategies.Uses highly accurate, well-structured responses, and a broad range of language and sentence structures.Demonstrates excellent pronunciation, intonation, register, stress and/or tempo. |
| **Comprehension of spoken and written text**Accurately identifies, extracts and processes information from the text.Effectively infers aspects, such as points of view, attitudes and/or emotions and cultural cues from the text.Effectively summarises, interprets, evaluates, compares and/or contrasts relevant information.Presents relevant information in an organised response, using the correct register and stylistic features.Accurately uses an appropriate range of vocabulary and grammar.Misinterprets only minor details in complex texts. |

|  |  |
| --- | --- |
| **B** | **Written production**Produces writing that is effective and relevant, and covers a range of aspects within the topic.Conveys information, develops ideas and/or expresses opinions and makes relevant cultural and cross-cultural references (where required) across a range of topics using some examples to illustrate.Uses a range of vocabulary, structures and a variety of verb tenses.Uses language appropriate for the audience, context, purpose and/or text type, with occasional errors.Applies the rules of grammar and punctuation, but not always consistently.Observes most of the conventions of text types and sequences content logically. |
| **Oral production**Identifies and comments on culturally specific aspects of language, behaviour and/or attitudes.Presents information about an aspect of the culture associated with the language, with particular ideas, opinions and/or comparisons supported by relevant evidence from the texts studied.Maintains and advances the exchange, using communication and repair strategies.Uses a range of relevant and well-structured language, appropriate vocabulary and grammatical structures.Achieves a high level of accuracy.Demonstrates good pronunciation, intonation, register, stress and/or tempo. |
| **Comprehension of spoken and written text**Identifies, extracts and processes mostly relevant information from the text.Infers some meaning from cultural cues and aspects, such as points of view, attitudes and/or emotions.Responds correctly to literal questions and presents relevant information.Provides responses that may lack detail to inferential questions.Accurately and appropriately uses the correct register and stylistic features.Uses a range of vocabulary, grammar and expressions.Summarises, interprets, evaluates, compares and/or contrasts relevant information.Selects the wrong word or phrase occasionally when consulting the dictionary. |
| **C** | **Written production**Produces writing that is generally relevant, but often lacks detail and internal cohesion.Expresses a range of simple ideas, opinions and/or comparisons related to the topic.Covers some aspects and provides some cultural references within the topic, but ideas may lack direction.Uses language that is usually suitable for the audience, context, purpose and text type and includes familiar vocabulary and simple sentence structures.Produces writing where the influence of English syntax, incorrect vocabulary choices and/or illogical sequencing may affect meaning. |
| **Oral production**Identifies and comments on some culturally specific aspects of language, behaviour and/or attitudes.Presents a limited range of ideas, opinions and/or comparisons about an aspect of the language culture.Offers evidence from the texts studied for some of the points raised.Occasionally requires some support from the other speaker to sustain the conversation.Uses a range of appropriate vocabulary and simple language structures with a reasonable level of accuracy.Demonstrates minor problems in pronunciation, intonation, register, stress and/or tempo. |
| **Comprehension of spoken and written text**Identifies, extracts and processes some relevant information from the text.Identifies some points of view, attitudes and/or emotions from the text, and extracts some meaning from language and cultural cues.Gives occasional idiomatic translations or misinterprets some details in complex texts.Uses a restricted range of familiar vocabulary, simple grammar and stylistic features.Summarises, interprets, evaluates, compares and/or contrasts some relevant information.Presents a response appropriate to the text type. |

|  |  |
| --- | --- |
| **D** | **Written production**Produces writing that expresses simple ideas and provides basic information related to the topic.Produces writing with inaccuracies and/or omissions that affect the ability to convey meaning.Demonstrates minimal awareness of culturally specific aspects of the topic, and makes cultural references that are not always accurate or appropriate.Makes limited use of language appropriate to the audience, context, purpose and/or text type.Uses familiar vocabulary, with frequent errors in spelling, syntax; incorrectly applies the rules of grammar.Produces writing that lacks structure and ideas may be disjointed, disorganised or unsequenced which impedes meaning. |
| **Oral production**Identifies some culturally specific aspects of language, behaviour and/or attitudes.Presents limited information about an aspect of the culture associated with the language.Attempts to present ideas, opinions and/or comparisons, but does not support these with evidence from the texts.Requires repetition and rephrasing of questions by the other speaker.Maintains a flow of conversation that is often impeded by hesitation and silences.Uses a limited range of vocabulary and basic language structures with minimal accuracy.Demonstrates significant problems with pronunciation, intonation, register, stress and/or tempo. |
| **Comprehension of spoken and written text**Identifies, extracts and processes some information from spoken text with a minimal degree of accuracy.Shows limited ability to identify points of view, attitudes and/or emotions from the text, and extracts little meaning from language or cultural cues.Incorrectly identifies details or identifies only isolated detail and/or single words.Summarises, interprets, evaluates, compares and/or contrasts limited information.Presents a response which may be inappropriately organised and includes limited relevant information.Uses a narrow range of grammar and vocabulary. |
| **E** | Does not meet the requirements of a D grade. |